

# CURRICULUM DELL'ATTIVITÀ SCIENTIFICA E DIDATTICA

(redatto ai sensi degli Artt. 46 e 47 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445)

Il sottoscritto Salvatore Menza, nato a Catania, l'1 giugno 1974, consapevole, ai sensi dell' art. 76 del D.P.R. 445/2000, che dichiarazioni mendaci, formazione o uso di atti falsi sono puniti ai sensi del Codice penale e delle leggi speciali in materia,

## DICHIARA

### di essere in possesso di:

- 1) **Abilitazione Scientifica Nazionale** alla II fascia nel settore concorsuale 10/G1 - Glottologia e linguistica, settore scientifico-disciplinare L-LIN/01. Bando D.D. 2175/2018; valida fino al 28.5.2030
- 2) **Dottorato di ricerca in Filologia moderna**, XV ciclo (con titolarità di borsa di studio), conseguito nell'Università degli Studi di Catania il 21/02/2005 con una tesi dal titolo *Metalessicografia tra lingua e dialetto. Per una revisione di alcune categorie nella modellizzazione del lessico* (Coordinatrice del dottorato: Margherita Spampinato; Tutor: Salvatore C. Trovato).
- 3) Laurea quadriennale (vecchio ordinamento) in Lettere, conseguita *cum laude* nell'Università degli Studi di Catania il 10/05/1999 con una tesi in Geografia linguistica dal titolo *Nuova trascrizione e concordanze per forme delle poesie edite nel dialetto galloitalico di Nicosia di Carmelo La Giglia*, Relatore: S.C. Trovato.

### di ricoprire il ruolo di:

**Ricercatore a tempo determinato (art. 24, comma 3 lettera b) della legge 240/2010**, per il settore concorsuale 10/G1- Glottologia e linguistica (sette scientifico disciplinare L-LIN/01 - Glottologia e linguistica) presso il Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università degli Studi di Catania (dall'01/03/2022)

### di aver ricoperto il ruolo di:

**Ricercatore a tempo determinato (art. 24, comma 3 lettera a) della legge 240/2010**, per il settore concorsuale 10/G1- Glottologia e linguistica (sette scientifico disciplinare L-LIN/01 - Glottologia e linguistica) presso il Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università degli Studi di Catania (dall'01/09/2018 al 31/08/2021).

## **di svolgere/avere svolto la seguente attività didattica di livello universitario**

### **in corsi universitari e post-universitari:**

- Nell' A. A. 2021-2022:
  - 2) Teorie linguistiche per la linguistica computazionale (6 CFU, 36 ore), C.d.L. magistrale in Scienze del testo per le professioni digitali (dal 7.3.2022)
  - 1) *Linguistica generale con laboratorio* (canale M-Z, 9 CFU, 54 ore), C.d.L. triennale in Lingue e culture europee euroamericane ed orientali (L-11), Dipartimento di Scienze umanistiche, Università di Catania (dal 19.10.2021 al 14.1.2022).
  
- Nell' A. A. 2020-2021:
  - 1) *Linguistica generale con laboratorio* (corso A-L, 1 CFU, 6 ore), C.d.L. triennale in Lingue e culture europee euroamericane ed orientali (L-11), Dipartimento di Scienze umanistiche, Università di Catania (dal 5.10.2020 al 19.10.2020).
  - 2) *Linguistica generale con laboratorio* (corso M-Z, 9 CFU, 54 ore), C.d.L. triennale in Lingue e culture europee euroamericane ed orientali (L-11), Dipartimento di Scienze umanistiche, Università di Catania (dall'8.10.2020 all'8.1.2021).
  - 3) *Psicolinguistica applicata* (6 CFU, 36 ore), C.d.L. Magistrale in Psicologia (LM 51), Dipartimento di Scienze della Formazione, Università di Catania (dall'11.11.2020 all'8.2.2021).
  
- Nell'A.A. 2019-2020:
  - 4) *Linguistica generale con laboratorio* (9 CFU, 54 ore), C.d.L. triennale in Lingue e culture europee euroamericane ed orientali (L-11), Dipartimento di Scienze umanistiche, Università di Catania (dal 10.10.2019 al 20.12.2019).
  
- Nell'A.A. 2018-2019:
  - 5) *Linguistica generale con laboratorio* (9 CFU, 54 ore), C.d.L. triennale in Lingue e culture europee euroamericane ed orientali (L-11), Dipartimento di Scienze umanistiche, Università di Catania (dal 9.10.2018 al 22.1.2019)
  - 6) *Linguistica e comunicazione* (9 CFU), C.d.L. triennale in Scienze e lingue per la comunicazione (L-20), Dipartimento di Scienze umanistiche, Università di Catania (corso in co-titolarietà con altra docente; ore svolte: 36 su 54, dal 7.11.2018 al 21.1.2019).

- 7) *Glottologia e linguistica* (3 CFU, 21 ore), C.d.L. triennale in Dietistica (LSNT3), Dipartimento di Medicina clinica e sperimentale, Università di Catania (dal 22.1.2019 all'1.2.2019).
- Nell' A.A. 2016-2017:
    - 8) *Glottologia e linguistica* (4 CFU, 28 ore), modulo del corso di *Comunicologia in età evolutiva*, C.d.L. triennale in Logopedia, Dipartimento di Scienze Mediche, Chirurgiche e Nuove Tecnologie "G.F. Ingrassia", Università di Catania (dal 24.10.2016 al 31.8.2017).
  - Nell 'A.A. 2014-2015:
    - 9) *Didattica della lingua italiana* (2 CFU, 18 ore), Corso di Tirocinio Formativo Attivo (TFA) II ciclo, classe A043/A050, Università degli Studi di Catania (dal 16.6.2015 al 31.8.2015).
  - Nell'A.A. 2008-2009:
    - 10) Tutoraggio nell'insegnamento di *Linguistica applicata* a Gela (CL) nell'ambito della convenzione tra il C.d.L. in Scienze della comunicazione della Facoltà di Lettere e filosofia di Catania e la Provincia Regionale di Caltanissetta (27 ore di docenza, dal 20.4.2009 al 31.5.2009).
  - Nell 'A.A. 2007-2008:
    - 11) *Didattica della lingua italiana* (classe 52/A, 25 ore), Scuola Interuniversitaria Siciliana di Specializzazione per l'Insegnamento Secondario (SISSIS), Università di Catania (dal 5.12.2007 al 31.8.2008)
  - Nell 'A.A 2006-2007:
    - 12) *Didattica della lingua italiana* (classe 52/A, 25 ore) Scuola Interuniversitaria Siciliana di Specializzazione per l'Insegnamento Secondario (SISSIS), Università di Catania (dal 9.10.2006 al 31.8.2007)
    - 13) *Laboratorio di didattica della lingua italiana* (classe 52/A, 25 ore), Scuola Interuniversitaria Siciliana di Specializzazione per l'Insegnamento Secondario (SISSIS), Università di Catania (dal 13.11.2006 al 31.8.2007).
    - 14) *Etnolinguistica*, C.d.L. in Scienze dei Beni Culturali, Facoltà di lettere e filosofia, Università di Catania, Sede di Siracusa (28 ore) (dal 26.4.2007 al 31.8.2007).
  - Nell'A.A. 2005-2006:
    - 15) *Didattica della lingua italiana* (classe 52/A, 25 ore) Scuola Interuniversitaria Siciliana di Specializzazione per l'Insegnamento Secondario (SISSIS), Università di Catania (dal 7.11.2005 al 31.8.2006)

- 16) *Laboratorio di didattica della lingua italiana* (classe 52/A, 25 ore)  
Scuola Interuniversitaria Siciliana di Specializzazione per l’Insegnamento  
Secondario (SISSIS), Università di Catania (dall’1.12.2005 al 31.8.2006).

in laboratori universitari e post-universitari:

- Nell'A.A. 2017-2018:
  - 1) *Corso zero di Grammatica italiana* (3 CFU, 50 ore), C.d.L. in Lingue e culture europee, euroamericane ed orientali (LII), Dipartimento di Scienze Umanistiche, Università di Catania (dal 12.10.2017 al 20.06.2018).
  - 2) *Corso zero di Grammatica italiana* (3 CFU, 50 ore), C.d.L. in Lettere (LI0), Dipartimento di Scienze Umanistiche, Università di Catania (dal 12.10.2017 al 20.6.2018).
  
- Nell'A.A. 2016-2017:
  - 3) *Corso zero di Lingua italiana* (3 CFU, 50 ore), C.d.L. in Lingue e culture europee, euroamericane ed orientali (LII), Dipartimento di Scienze Umanistiche, Università di Catania (dal 4.10.2016 al 28.2.2017).
  - 4) *Corso zero di Lingua italiana* (3 CFU, 50 ore), C.d.L. in Lettere (LI0), Dipartimento di Scienze Umanistiche, Università di Catania (dal 2.3.2017 al 30.6.2017).
  
- Nell' A.A. 2015-2016:
  - 5) *Corso di lingua italiana* (50 ore), C.d.L. in Lingue e culture europee, euroamericane ed orientali (LII), Dipartimento di Scienze Umanistiche, Università di Catania (dal 7.10.2015 al 10.3.2016).
  - 6) Corso per il recupero degli Obblighi Formativi Aggiuntivi (30 ore), Centro Orientamento e Formazione (COF) dell’Università di Catania (dal 5.10.2015 al 30.10.2015).

Docenza in corsi di formazione e di aggiornamento:

- 1) FONDAZIONE “I LINCEI PER LA SCUOLA” Progetto di aggiornamento “I LINCEI PER UNA NUOVA DIDATTICA NELLA SCUOLA: UNA RETE NAZIONALE” - POLO DI CATANIA-MESSINA - SEDE DI CATANIA 2021 / 2022 – [www.lincescuola.it/catania-messina](http://www.lincescuola.it/catania-messina) - Titolo corso: La riformulazione del testo: parafrasi, riassunto e sintesi orali: proposte di intervento sulla dispersione implicita. Lezione dal titolo “Dall’analisi dei riassunti degli studenti alla creazione di strategie di intervento, tra teoria e prassi” (con Milena Romano) (9.3.2022, 3 ore).

- 2) Laboratorio di autovalutazione di “italiano”, per studenti di 3° anno (8 ore) (progetto MAT-ITA 2020/21, organizzato dal Centro Orientamento e Formazione e dai Dipartimenti di Matematica ed Informatica e di Scienze Umanistiche dell’Università di Catania). Ciclo di quattro incontri laboratoriali online rivolti a studenti di terzo anno di scuole secondarie superiori siciliane (di Acireale, Palazzolo Acreide, Paternò, Vittoria) e alle loro docenti di lettere sulla correzione classificatoria e sulla valutazione formativa basata su applicazioni digitali (22.2- 29.4.2021).
- 3) *Riflettere sull’interferenza linguistica attraverso le traduzioni in lingua straniera dell’italiano regionale letterario. Il livello lessicale*, Incontri online promossi dalla Fondazione “I Lincei per la Scuola”, polo di Catania-Messina, col patrocinio della Fondazione Verga, dell’Università di Catania e dell’Università di Messina (15.3.2021).
- 4) Laboratorio di co-progettazione *Focus su competenze e abilità linguistiche e testuali*, progetto MAT-ITA 2020/21, organizzato dal Centro Orientamento e Formazione e dai Dipartimenti di Matematica ed Informatica e di Scienze Umanistiche dell’Università di Catania (2 ore, 23.2.2021)
- 5) (con Tiziana Emmi) Intervento dal titolo *La valutazione formativa per le competenze di scrittura*, nell’ambito del Progetto MAT-ITA (Centro Orientamento e Formazione, Dipartimento di Matematica ed Informatica, Dipartimento di Scienze Umanistiche, Università di Catania), ContaminationLab - Palazzo dell’Etna, Via S. Nullo 5/I (24.2.2020).
- 6) “Varietà di testi: dal testo letterario al manuale scolastico”, Fondazione Verga, Catania (seminari promossi dalla Fondazione “I Lincei per la Scuola”, polo di Catania-Messina) (5.12.2019) (3 ore; con G. Scollo e M. Romano).
- 7) Ciclo di seminari (progetto MAT-ITA) dal titolo "Norma grammaticale e tipologie di errore: itinerari didattici", 22/10/2018: Auditorium "G. De Carlo", Dipartimento di Scienze Umanistiche, ex Monastero dei Benedettini, Piazza Dante 32, Catania; 18.1.2019: Istituto "N. Colajanni", Enna; 1.2.2019: Struttura Didattica Speciale di Architettura - Piazza Federico di Svevia, Siracusa - Ortigia; 15.2.2019: Liceo "G. Verga", Via Salvo D'Acquisto 16, Adrano.
- 8) (con Milena Romano) "Norma grammaticale, errori e costruzione dei test di verifica", 4° incontro del corso "Italiano a Scuola e Competenze di Cittadinanza: riflessioni e proposte didattiche", A.S. 2018/2019, Fondazione "I Lincei per la Scuola", Università di Catania, Università di Messina, Fondazione Verga, Via S. Agata 2, Catania (14.2.2019).
- 9) Docente esperto Esterno per il Progetto PON (B4 FSE 2010-268) “Strategie comunicative e didattica laboratoriale” (30 ore), rivolto ai docenti, Istituto Comprensivo Statale “G. D'annunzio”, Motta S. Anastasia (CT) (a.s. 2010/2011).

### di essere stato relatore dei seguenti lavori di tesi:

- 1) Tesi di laurea triennale (corsi di laurea in Lingue e culture europee euroamericane ed orientali L-11 e Scienze e lingue per la comunicazione L-20) discusse presso il Dipartimento di Scienze umanistiche di Catania: “La neurolinguistica nei saggi di Andrea Moro”, “Strutture frasali paraverbali e marcate in un corpus di microtesti tratti da social network” (26.11.19); “Convincere e persuadere: i modi e le regole dell'argomentare”, “Deficits sintattici nei pazienti afasici: da Grodzinsky alle teorie più recenti”, “L'età critica nell'apprendimento di L2” (20.4.20); “L'elemento iberoromanzo nel siciliano” (14.7.20); “L'acquisizione della sintassi” (24.11.20); “Analisi linguistica delle fake news”, “L'ipotesi Sapir-Whorf”, “Il bilinguismo secondo prospettive neuroscientifiche” (24.4.21); “Processi di generazioni del linguaggio giovanile: italiano e spagnolo a confronto”, “L'apprendimento delle lingue straniere nei soggetti affetti da DSA” (4.6.21); “Condizione attuale delle minoranze nel mondo: strategie di preservazione”, “I clitici e le teorie sintattiche”, “Alla scoperta dei linguaggi di Arda: John Ronald Reuel Tolkien e la glottologia”, “Acquisizione e apprendimento delle polirematiche”, “Le teorie di Stephen Krashen sull'apprendimento delle lingue straniere” (14.7.21).
- 2) Co-relatore su invito da altro ateneo: tesi di laurea magistrale in Language and Mind: Linguistics and cognitive Studies (LM39), Dipartimento di Scienze Sociali, Politiche e Cognitive, Università di Siena. Titolo della tesi: "The clitic system of a Galloitalic variety in Sicily: The case of Aidone" (relatore L. Rizzi, controrelatrice A. Belletti) (13.3.19).

### di avere svolto la seguente attività di formazione e di ricerca:

- 1) **ASSEGNO DI RICERCA** biennale per il settore scientifico disciplinare L-LIN/01 “Glottologia e Linguistica”, per il programma di ricerca dal titolo *Vocabolario del dialetto galloitalico di Nicosia e Sperlinga* nel Dipartimento di Filologia moderna della Facoltà di Lettere e Filosofia (oggi Dipartimento di Scienze umanistiche) dell'Università di Catania (responsabile scientifico del progetto di ricerca: prof. Salvatore C. Trovato (durata del contratto per il conferimento di assegni di collaborazione alla ricerca: 1 settembre 2009 – 31 agosto 2011).
- 2) **Borsa di studio** del Centro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani per la collaborazione alla ricerca su progetti di lessicografia siciliana (tutor prof. Salvatore C. Trovato) (dal 26.11.2012 al 31.12.2012).
- 3) Stage su “Lessicografia dialettale e lessicografia in lingua” (40 ore), Opera del Vocabolario siciliano (Centro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani), via della Loggetta 13, Catania (dal 2.2.2002 al 26.3.2002).
- 4) Stage su "Lessicografia e lessicologia" (45 ore, luglio 2001), Opera del Vocabolario siciliano (Centro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani), via della Loggetta 13, Catania.

- 5) "Corso di Aggiornamento in Discipline Linguistiche" organizzato dal Dipartimento di Glottologia e Filologia classica dell'Università degli Studi di Udine, in collaborazione con la Società Italiana di Glottologia (SIG), San Daniele del Friuli - Udine, 4-9 settembre 2000 (oggetto del corso sono state la sintassi generativa (prof. G. Graffi) e la variazione linguistica (prof.ri T. Telmon e R. Sornicola).
- 6) Corso di formazione per l'acquisizione di metodologie di ricerca per l'utilizzo delle apparecchiature Kay Elemetrics nella fonetica sperimentale, Università di Macerata. 18-19 maggio 2000.
- 7) Borsa di studio Progetto Erasmus, gennaio-maggio 1997, presso la Facoltà di Lettere dell'Università di Amsterdam. Corsi frequentati e superati: Fonologia, Interazione tra i componenti della grammatica, Fonetica, Sintassi.
- 8) Corso di addestramento all'uso dell'editor Interleaf su piattaforma Unix, maggio 1996, Cattedra di Geografia linguistica, Facoltà di Lettere e Filosofia, Università di Catania.

**di far parte/aver fatto parte dei seguenti gruppi di ricerca:**

- 1) Responsabile dell'unità di ricerca "Flussi migratori e variazione morfosintattica", all'interno del progetto dipartimentale: "Migrazioni e appartenenze: analisi delle strategie e dei metodi di costruzione di nuovi concetti identitari e ristrutturazione dei repertori linguistici" (coordinatrice Concettina Rizzo, Piano di incentivi per la ricerca di Ateneo 2020/2022 (Pia.ce.ri.), univ. di Catania (dall'1.7.2020).
- 2) Componente nel progetto "Migrazioni, INtegrazione, Democrazia: le frontiere dei diritti nel tempo e nello spazio", 2019 (coordinatrice Valentina Petralia). Progetto Prometeo Linea 2 (dall'8/04/2019).
- 3) Titolare del Progetto d'Ateneo Prometeo linea 1 finanziato nel 2019 dal DISUM di Catania su fondi d'Ateneo (titolo: "Marche di cooperazione, interiezioni e restrizioni alla subordinabilità nelle lingue romanze").
- 4) Componente del progetto "Migrazioni, conflitti, interculturalità: strategie e metodi per la costruzione di nuove competenze linguistico-culturali e simboliche" (coordinatrice prof.ssa Concettina Rizzo). Programma Triennale della Ricerca del Dipartimento di Scienze Umanistiche 2016-2018 (Progetto Prometeo Linea 3, prorogato fino al 2020), Univ. di Catania (Piano d'Ateneo per la ricerca) (dal 15-01-2018 al 01-12-2019).
- 5) Componente in qualità di assegnista di ricerca del progetto "Atlante Linguistico della Sicilia - ALS: Parlanti, famiglie, spazio. Immagini linguistiche della Sicilia del terzo millennio", PRIN 2009, Coordinatore Scientifico: Prof. G. Ruffino – Univ. Di Palermo; unità di ricerca "Atlante Linguistico della Sicilia: sezione "I galloitalici". Implementazione della

banca dati sulla base di etnotesti e testi letterari in lingua locale; concordanze" (responsabile dell'Unità di Ricerca: prof. S.C. Trovato, Univ. Di Catania, 20097THAEX\_004). (2009-2010).

- 6) Componente con il ruolo di dottorando del progetto "Lessici specialistici e metalinguaggi: applicazioni in rete" PRIN 2003. Coordinatore scientifico del programma di ricerca: prof. Diego Poli – Univ. di Macerata; Responsabile scientifico dell'unità di ricerca "La terminologia linguistico-grammaticale otto-novecentesca italiana, inglese, francese, tedesca e spagnola", 2003108594\_008: prof. Salvatore C. Sgroi – Univ. di Catania (2003-2004).
- 7) Componente col ruolo di contrattista del progetto "L'Atlante linguistico della Sicilia (ALS): banche dati, rappresentazione e cartografazione, presentazione multimediale, distribuzione telematica", PRIN 2000, Coordinatore scientifico: Prof. G. Ruffino, responsabile scientifico: Prof. S.C. Trovato, (prot. MM10201715\_003) (2000-2001).

**di avere partecipato con propri interventi scientifici ai seguenti seminari, convegni e giornate di studio:**

1. Symposium on Romance Languages 52, University of Wisconsin - Madison, 21-23 aprile 2022. Titolo del poster presentato online il 21 aprile 2022: "Pseudo-Coordination in Sicilian. Patterns of Microvariation (coautore: Vincenzo Nicolò Di Caro).
2. Per Domenico Tempio e Nino Martoglio. Poesia, Teatro, Lingua, Luoghi, Tradizione. Convegno promosso per i duecento anni dalla morte di Domenico Tempio e per i cento anni dalla morte di Nino Martoglio. Centro di studi filologici e linguistici siciliani (con il patrocinio della Regione siciliana - Assessorato dei Beni culturali e dell'identità siciliana, del Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università degli Studi di Catania, del Conservatorio Bellini e del Teatro Massimo Bellini di Catania e della Fondazione Verga). Dipartimento di Scienze Umanistiche, Catania, 2-3 dicembre 2021. Titolo della comunicazione (su invito): *Su alcuni aspetti morfosintattici del catanese di Martoglio*.
3. Migrazioni e appartenenze: Identità composite e plurilinguismo, CONVEGNO INTERNAZIONALE DI STUDI, Dipartimento di Scienze Umanistiche, Università di Catania, Ex Monastero dei Benedettini, Auditorium "Giancarlo De Carlo", 4-5 novembre 2021. Titolo della comunicazione: *Interferenze tra italiano, siciliano e galloitalico in lettere di emigranti sperlinghesi a New York tra Otto e Novecento*. (5.11.2021)
4. 15th Cambridge Italian Dialect Syntax-Morphology Meeting (CIDS15) (convegno internazionale con selezione dei contributi a seguito di valutazione anonima degli abstract, inizialmente programmato per le giornate dal 3 al 5 giugno 2020, ma rinviato al periodo 8-10 settembre 2021 a causa della pandemia da Covid19),



- Università di Helsinki, con due comunicazioni: a) *On the allomorphy of the definite article in Sicilian*; b) (con V. N. Di Caro) *On the Pseudo-Coordination in the province of Catania*. (8.9.2021).
5. Modalità e Dintorni in Siciliano (giornata di studi online con selezione dei contributi a seguito di valutazione anonima degli abstract) organizzata dal Department of Romance Languages and Literature, Masaryk University, Brno (CZ). Titolo della comunicazione: *L'alternanza dittongo/monottongo come riflesso della natura lessicale vs. funzionale dei verbi 'volere' e 'potere' in testi novecenteschi nel dialetto galloitalico di Nicosia (EN)* (6.7.2021).
  6. Cinquième Colloque International Langue et Territoire (convegno internazionale in modalità mista, con selezione dei contributi a seguito di valutazione anonima degli abstract), Université Paul Valéry Montpellier 3, 14-17 Juin 2021, Montpellier (France). Titolo della comunicazione: *Interference between Italian, Sicilian and GalloItalic in letters of emigrants from Sperlinga to New York between the 19th and 20th centuries* (15.6.2021).
  7. La comunicazione parlata 2020 (convegno internazionale con selezione dei contributi a seguito di valutazione anonima degli abstract, realizzato online per via delle restrizioni dovute al Covid19), Società di Linguistica Italiana – Gruppo di Studio sulla Comunicazione Parlata (SLI-GSCP), Università del Piemonte Orientale, Vercelli. Titolo della comunicazione: *Sulla pseudo-coordinazione in area catanese* (con V.N. Di Caro) (5.5.2021).
  8. VeRebWebLing – Venice Research Webinar in Linguistics, ciclo di seminari online su invito, Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati, Università Venezia Ca' Foscari, Titolo della comunicazione: *La lessicografia dialettale tra modelli teorici ed etnotesti. A proposito del Vocabolario del dialetto galloitalico di Nicosia e Sperlinga* (con S.C. Trovato) (13.4.2021).
  9. Seminario online su invito dal titolo *Quando un dizionario serve a cercare molto più che un significato. Lingua, storia e cultura nel Vocabolario del dialetto galloitalico di Nicosia e Sperlinga* (con S.C. Trovato e I. Valenti), organizzato da Progetto Galloitalici – Associazione per la conoscenza e la salvaguardia dei dialetti galloitalici della Sicilia e dall'istituto di Istruzione Superiore F.lli Testa, Nicosia (25.3.2021).
  10. Prima giornata di studi su “Lingua e storia a Caltagirone”, Municipio di Caltagirone. Titolo della comunicazione: *Antonino Cremona (1895) e la parlata di Caltagirone* (23.11.2019).
  11. Migrazioni: incontri tra lingue, letterature, arti, storia e politica (convegno internazionale), Società italiana di comparatistica letteraria, Università degli Studi di Messina, Università degli Studi di Catania, Messina e Catania (15-17 ottobre 2019). Titolo della

comunicazione: *Analisi dell'errore in classi multilingui: risultati di un'indagine a Scicli* (16.10.2019).

12. Colloque International «Langue et Territoire 4» (convegno internazionale con selezione dei contributi a seguito di valutazione anonima degli abstract), Université Laurentienne, Sudbury, Ontario (Canada) – Università degli Studi di Trento, Dipartimento di Lettere e filosofia, 24-30 giugno 2019. Titolo della comunicazione: *Two cases of phonological microvariation in the Gallo-Italic diasystem of Nicosia. Evidence from literary sources* (28/6/2019).
13. 14th Cambridge Italian Dialect Syntax-Morphology Meeting (CIDS M 14) (convegno internazionale con selezione dei contributi a seguito di valutazione anonima degli abstract), Facoltà di lettere, Università Carlo IV di Praga. Titolo della comunicazione: *Cooperativity, Jussivity and the Left Periphery. Evidence from Sicilian, Lombard and Brazilian Portuguese* (con V. Bianchi) (28.5.2019).
14. 29th Colloquium on Generative Grammar (CGG 29) (convegno internazionale con selezione dei contributi a seguito di valutazione anonima degli abstract), Universidad de Castilla-La Mancha, Ciudad Real, 22-24 maggio 2019. Titolo della comunicazione: *When Como and Catania speak alike: Cooperation markers at the syntax-pragmatics interface* (con V. Bianchi) (22.5.2019).
15. Seminario su invito dal titolo *Interjection as a verb-like category nell'ambito dell'Anglia Ruskin* – Cambridge Romance Linguistics Seminar (ARC), Faculty of Modern and Medieval Languages of the University of Cambridge, Room SG2\*, Alison Richards Building, University of Cambridge, Cambridge (UK) (16.5.2019).
16. Seminario su invito dal titolo *When Como speaks like Catania: cooperativity, jussivity, and the left periphery*, Centro Interdisciplinare di Studi Cognitivi sul Linguaggio (CISCL), Università di Siena, Aula 329, Complesso San Niccolò, Via Roma 56, Siena (13.3.2019).
17. Seminario dal titolo *L'interiezione da parola-frase a sottoclasse del verbo*, Aula 252, Dipartimento di Scienze umanistiche, Catania (18.12.2018).
18. La comunicazione parlata 2018, Società di Linguistica Italiana – Gruppo di Studio sulla Comunicazione Parlata (SLI-GSCP) (congresso internazionale con selezione dei contributi a seguito di valutazione anonima degli abstract), Università degli Studi di Napoli "L'Orientale" – Università degli Studi di Napoli Federico II, Napoli, 12-14 dicembre 2018. Titolo della comunicazione: *Interiezione, onomatopea, profrase, segnale discorsivo e imperativo come espressioni di un'unica categoria sintattica* (14.12.2018).
19. Going Romance XXXII (convegno internazionale con selezione dei contributi a seguito di valutazione anonima degli abstract), The Utrecht institute of Linguistics (UiL-OTS), Utrecht, 11-14 dicembre

2018. Titolo del poster: *On a discourse particle in Sicilian* (con V. Bianchi) (12-13.12.2018).
20. 18th international conference of the Department of Linguistics – Linguistic variation in Romance (convegno internazionale con selezione dei contributi a seguito di valutazione anonima degli abstract), Università di Bucarest, 23-24 novembre 2018. Titolo della comunicazione: *Phonological and morphosyntactic microvariation in the Gallo-Italic diasystem of Nicosia. Evidence from literary sources* (24/11/2018).
21. Storie, lingue e scritture della migrazione, Giornata di studi, Dipartimento di Scienze umanistiche, Catania. Titolo della comunicazione: *Uso della correzione classificatoria per la misurazione delle competenze linguistiche negli alunni stranieri* (3/10/2018).
22. V Congresso Internazionale di Fraseologia e Paremiologia su Lessicalizzazioni “complesse” - Ricerche e teoresi, organizzato dall’associazione PHRASIS e dal Dipartimento di Scienze Umanistiche di Catania, Catania, 26-29 settembre 2018. Titolo della comunicazione: *Per la rappresentazione lessicografica delle polirematiche: selezione lessicale predefinita, endo- vs. esocentricità, status delle paremie* (26/9/2018).
23. Presentazione del volume *Il linguaggio di Papa Francesco* di S.C. Sgroi (Libreria Editrice Vaticana, 2016), Aula Magna del Rettorato, Catania (22.6.2016).
24. Presentazione del volume *Lingue e culture in Sicilia*, a cura di G. Ruffino (Palermo, Centro Studi filologici e linguistici siciliani, 2013), Aula magna del Rettorato, Piazza Università, Catania. L’intervento ha riguardato in particolare il tema della didattica dell’italiano in relazione al dialetto (6.12.2013).
25. Atlante linguistico della Sicilia. Variazione linguistica e etnodialettologia fra nuovi modelli e nuove aree di investigazione, Palermo-Terrasini, 16-18 settembre. Intervento sull’informazione sintattica e morfologica nel *Vocabolario del dialetto galloitalico di Nicosia e Sperlinga* (16.10.2013).
26. Convegno sui dialetti galloitalici della Sicilia, Sala Consiliare del Comune di San Fratello (ME). Titolo dell’intervento: *Il progetto di un programma informatico di supporto alla redazione di vocabolari dialettali* (12.12.2003).
27. I sistemi di scrittura dei dialetti romanzi e alloglotti dell’Italia meridionale e insulare, convegno internazionale organizzato dall’Istituto di Ricerca e di Studi di Demologia e di Dialettologia di Cassano All’Ionio (CS) (I.R.S.D.D.), d’intesa con il Dipartimento di Filologia e Linguistica dell’Università di Messina, il Dipartimento di Beni Culturali e Scienze del Linguaggio dell’Università di Bari, il Centro Interdipartimentale Documentazione Demoantropologica dell’Università della Calabria e il Centro di Studio e di Ricerca per la

Dialettologia Calabrese (Locri - RC), Cassano All'Ionio, 25-27 ottobre 2002. Titolo dell'intervento: *Ortografia dialettale di scriventi nativi come documento della competenza linguistica. A proposito del nicosiano* (27.10.2002).

28. Intervento dal titolo *La necessità di un vocabolario del dialetto galloitalico di Piazza Armerina*, 23 febbraio 2002, Auditorium dell'Istituto Tecnico Statale Commerciale e per Geometri «Leonardo da Vinci» di Piazza Armerina (seminario di studi organizzato dall'Assessorato alla Cultura del Comune di Piazza Armerina in collaborazione con il Lions Club Piazza Armerina e la casa editrice «Il Lunario») (23.2.2002).
29. Convegno Internazionale sull'alloglossia nell'Italia meridionale e insulare, organizzato dal Dipartimento di Filologia e Linguistica dell'Università di Messina e dal Centro di Studi e di Ricerca per la dialettologia calabrese di Locri, S. Severina (KR), 2-3 giugno 2001. Titolo dell'intervento: *Rassegna degli strumenti informatici per la lessicografia. Font personalizzati e prelemmatizzazione* (2-6-2001).
30. 1° Convegno Internazionale di Studi dell'Atlante Paremiologico Italiano (API), Modica, 26-28 ottobre 1995. Titolo della comunicazione: *A Ciascuno il suo proverbio. Sull'instabilità, specialmente metrica, delle paremie* (con S. Grasso, C. Cundari, D. Grasso, M. Lo Presti) (28.10.1995).

#### **di aver partecipato come discussant/moderatore ai seguenti eventi:**

Discussant durante la sessione "Fraseologia e paremiografia" all'interno del Primo Convegno Dottorale online "Nuovi studi di fraseologia e/o paremiologia", Associazione Italiana di Fraseologia & Paremiologia Phrasis in collaborazione con il Dottorato di Ricerca in Scienze documentarie, linguistiche e letterarie, Dipartimento di Lettere e Culture Moderne, Università di Roma "La Sapienza" (26-27 maggio 2021) (27.5.2021)

#### **di rivestire il ruolo di componente di comitati editoriali di riviste e di collane editoriali:**

- 1 Componente del Comitato Scientifico della collana *Linguaggio e Variazione. Variation in Language* delle Edizioni Ca' Foscari (Venezia) (da marzo 2022).
- 2) Direttore (con S.C. Trovato) della collana "Progetto galloitalici" del Centro di Studi filologici e linguistici siciliani, Palermo (dal 22.02.2019).
- 3) Membro del comitato redazionale del «Bollettino - Centro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani» (2012).

**di rivestire o avere rivestito il ruolo di componente di comitati organizzativi o scientifici di convegni:**

- 1) Membro dell'Organizing Committee del 47° Incontro di Grammatica Generativa, Dipartimento di Scienze umanistiche, Università di Catania, programmato per i giorni 24-26 febbraio 2022.
- 2) Membro del Comitato scientifico del Primo Convegno Internazionale di Dialettologia Siciliana, Delia (CL), (con il patrocinio del Dipartimento di Scienze Umanistiche di Catania, del Dipartimento di Studi Linguistici Culturali e Comparati dell'Università Ca' Foscari Venezia, del Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne dell'Università degli Studi di Messina e il Centro di Studi filologici e linguistici siciliani) programmato per il periodo 25-27 giugno 2020, ma rinviato a data da destinarsi a causa dell'emergenza dovuta al Covid-19.
- 3) Membro del Comitato scientifico e del Comitato organizzatore del Convegno Migrazioni e appartenenze: Identità composite e plurilinguismo, CONVEGNO INTERNAZIONALE DI STUDI, Dipartimento di Scienze Umanistiche, Università di Catania, Ex Monastero dei Benedettini, Auditorium "Giancarlo De Carlo", 4-5 novembre 2021.
- 4) Membro dell'Organizing Committee del 46° Incontro di Grammatica Generativa, Università di Siena, 19 e 23-26 febbraio 2021.
- 5) Membro del Comitato organizzatore del Convegno internazionale di studi "Migrazioni: incontri tra lingue, letterature, arti, storia e politica", Società italiana di comparatistica letteraria, Università degli Studi di Messina, Università degli Studi di Catania, Messina-Catania, 15-17 ottobre 2019.
- 6) Membro del Comitato Organizzatore del V Congresso Internazionale di Fraseologia e Paremiologia, su Lessicalizzazioni "complesse" – Ricerche e teoresi, organizzato dall'associazione PHRASIS e dal Dipartimento di Scienze Umanistiche di Catania, Catania, 26-29 settembre 2018.
- 7) Membro della segreteria organizzativa del Mediterranean Meeting Morphology (MMM4) (eds. G. Booij, A. Ralli, S. Scalise, S. C. Sgroi), 20-22 settembre 2003, Facoltà di lettere e filosofia, Catania.
- 8) Membro della segreteria organizzativa del XVII Convegno annuale della Società Italiana di Glottologia (SIG) su "Linguistica storica e dialettologia", 3-5 ottobre 2002, Facoltà di lettere e filosofia, Catania.

**di rivestire il ruolo di membro o di ricoprire cariche istituzionali nelle seguenti società scientifiche:**

- 1) Membro della Società di Linguistica Italiana (SLI) (dal 2020) e iscritto al Gruppo di Studio sulla Comunicazione Parlata (GSCP), al Gruppo di Studio sulle Politiche Linguistiche (GSPL) e al GISCEL (dal 2021).

- 2) Componente del Consiglio scientifico del Centro di Studi filologici e linguistici siciliani, Palermo (dal 22.2.2019).
- 3) Membro dell'Associazione italiana di fraseologia e paremiologia PHRASIS (dal 2019).
- 4) Co-fondatore (28 ottobre 2017) e componente del Consiglio direttivo (dal 26 marzo 2018) di PROGETTO GALLOITALICI – Associazione per la conoscenza e la salvaguardia dei dialetti galloitalici della Sicilia.
- 5) Membro cooptato della Società Italiana di Glottologia (SIG) (dall'1.1.2012).
- 6) Membro cooptato del Centro di Studi filologici e linguistici siciliani (dall'1.1.2009).

**di avere rivestito il ruolo di revisore anonimo per riviste scientifiche e pubblicazioni scientifiche o tesi di dottorato:**

- 1) Revisore anonimo per gli «Annali dell'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale" (AION) . Sezione linguistica (da gennaio 2022).
- 2) Revisore anonimo per il volume *Atti del convegno dottorale Phrasis - Sapienza* (a cura di Maria Teresa Badolati, Federica Floridi, Suze Anja Verkade) (dal 21.10.2021 all'8.11.2021).
- 3) Revisore anonimo per la «Rivista Italiana di Linguistica e di Dialettologia» (RILD) (rivista scientifica di Classe A per l'area 10).
- 4) Revisore anonimo per il volume *Pseudo-Coordination and Multiple Agreement constructions* (edited by Vincenzo Nicolò Di Caro, Giuliana Giusti and Daniel Ross; to be submitted to *Linguistik Aktuell / Linguistics Today* Amsterdam: John Benjamins).
- 5) Revisore di una Tesi del Dottorato di Ricerca in Studi letterari linguistici e comparati dell'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale" (dal 13.4.2021 al 2.6.2021).
- 6) Revisore anonimo per il volume degli Atti dell'XI Convegno Interdisciplinare dei Dottorandi e Dottori di Ricerca dell'Università degli Studi Roma Tor Vergata dal titolo 'Crisi e Trasformazioni' (18-20 giugno 2019): *Crisi e trasformazioni. Realtà e linguaggio*, a cura di Veronica Boccitto e Serena De Luca (Roma, UniversItalia, 2020).

**di avere ricoperto i seguenti ruoli istituzionali o di servizio agli studenti:**

- 1) Docente di riferimento e docente tutor per l'Orientamento e il tutorato in itinere del Corso di laurea in Lingue e culture europee euroamericane ed orientali del Dipartimento di Scienze umanistiche di Catania (A.A. 2020/21).

- 2) Componente del Gruppo di gestione per l'Assicurazione della Qualità (AQ) del Corso di laurea in Lingue e culture europee euroamericane ed orientali del Dipartimento di Scienze umanistiche di Catania (A.A. 2020/21)
- 3) Coordinatore didattico dei corsi zero di lingua italiana del Dipartimento di Scienze Umanistiche di Catania (dal 22.7.2020).
- 4) Referente incaricato di monitorare i rapporti con gli enti esterni e i tirocini formativi degli studenti del CdS in Lingue e culture europee euroamericane ed orientali del Dipartimento di Scienze umanistiche di Catania (A.A. 2019/20).

**di aver svolto le seguenti attività professionali di consulenza e di ricerca attinenti al s.s.d. L-LIN/01:**

- 1) Consulenza per la perizia fonica nell'ambito di un procedimento penale, a partire da una serie di intercettazioni telefoniche e ambientali, in un gruppo di lavoro guidato dal prof. A. Fichera (Ordinario di Fisica Tecnica Industriale nella Facoltà di Ingegneria dell'Università di Catania) (18.7.2002 - 31.7.2002).
- 2) Responsabile dell'elaborazione informatica e co-redattore del V volume del *Vocabolario Siciliano*, fondato da Giorgio Piccitto, diretto da Giovanni Tropea e a cura di Salvatore C. Trovato, Centro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani, Palermo (11.5.1999 - 31.10.2002).
- 3) Normalizzazione ortografica e schedatura informatica (concordanze per forme) delle prose inedite nel dialetto galloitalico di Nicosia (EN) di Sigismondo Castrogiovanni, Dipartimento di Filologia moderna, Facoltà di Lettere e Filosofia, Università degli Studi di Catania, (responsabile scientifico: Prof. S.C. Trovato) (18.1.2000 - 30.4.2000).
- 4) Schedatura informatica delle poesie inedite nel dialetto galloitalico di Nicosia (EN) di Carmelo La Giglia, Dipartimento di Filologia moderna, Facoltà di Lettere e Filosofia, Università degli Studi di Catania, (responsabile scientifico: Prof. G. Tropea) (9.7.1999 - 30.9.1999).

**PUBBLICAZIONI SCIENTIFICHE**

Gli studi di Salvatore Menza riguardano la linguistica teorica e applicata e si articolano su tre filoni principali:

- a) parti del discorso e (meta)lessicografia;
- b) fonologia e morfosintassi delle varietà siciliane (con particolare attenzione per il galloitalico);

c) applicazioni glottodidattiche.

Nell'ambito del primo campo di interessi, ha pubblicato una monografia basata sulle ricerche condotte durante il triennio di dottorato: *Il paraverbo. L'interiezione come sottoclasse del verbo* (Edizioni dell'Orso, 2006). Un'anticipazione del lavoro si era avuta nell'articolo pubblicato nel LVII volume del «Siculorum Gymnasium» (2004), mentre, sulla stessa rivista, nel 2009, le proposte teoriche già formulate vengono applicate al dominio empirico del siciliano. Sul paraverbo ritorna in un recente saggio in volume (*Interiezione, fonosimbolo e imperativo come espressioni di un'unica categoria sintattica?*, 2020), in cui la teoria viene aggiornata alla luce degli studi più recenti sulle interiezioni, in particolare in ambito cartografico, anche tenendo conto dei feedback ricevuti in occasione della partecipazione al convegno SLI-GSCP di Napoli (2018) e, in particolare, del seminario su invito all'Università di Cambridge (2019). L'interesse per la revisione dei principi di classificazione degli elementi del lessico era scaturito già durante l'esperienza come redattore di una parte del V volume del *Vocabolario siciliano* (2002). Da allora, Salvatore Menza ha affiancato la riflessione metalessicografica alla concreta attività di preparazione e redazione del *Vocabolario del dialetto galloitalico di Nicosia e Sperlinga*, cofirmato con Salvatore C. Trovato (Centro di studi filologici e linguistici siciliani, 2020). L'opera, costituita da oltre 8000 lemmi e circa 2800 polirematiche, è caratterizzata da analisi in costituenti morfologici per le parole complesse (con speciale attenzione per i confissi di origine siciliana, registrati anche come lemmi autonomi) e dall'esplicitazione, tramite specifica notazione, di strutture tematico-argomentali e restrizioni semantiche per ciascuna accezione, non solo dei verbi ma di tutte le classi, lessicali e funzionali, mono- e polirematiche. Gli esempi, tratti da testi letterari, etnotesti e inchieste, illustrano le proprietà di volta in volta descritte. I lemmi sono collegati da una rete di collegamenti che consentono di ricostruire le nomenclature relative a vari campi semantici, in particolare quelli relativi alla cultura materiale. Sezioni specifiche sono dedicate agli affissi, ai quadri flessionali, a un vocabolario inverso e a un indice italiano-dialetto. Alcuni aspetti teorici e analisi di singoli elementi del nicosiano affrontati durante la lunga gestazione del *Vocabolario* sono stati oggetto di due articoli pubblicati sul Bollettino del Centro studi filologici siciliani: uno su preposizioni e complementatori (2014) e uno sul costrutto *avè da* (lett. 'avere a') 'dovere', in cui la particella *da* può apparire sia a destra sia, in forma ridotta, a sinistra del verbo (es. *avia da fè* > *d-avia fè* 'doveva fare') (2010). Il nicosiano e il suo diasistema sono studiati, dal punto di vista sia sincronico sia diacronico, anche all'interno del saggio *Phonological and morphosyntactic microvariation in the Gallo-Italic diasystem of Nicosia. Evidence from literary sources*, pubblicato negli Atti del 18° Colocviu internațional del Dipartimento di Linguistica dell'Università di Bucarest (2019), in cui viene enfatizzata l'importanza dei processi di rianalisi nelle dinamiche del mutamento linguistico. Alla metalessicografia e alla riflessione sulle categorie sono dedicati il capitolo *L'informazione sintattica*, all'interno del volume *Per un Nuovo Vocabolario Siciliano* (Centro di studi filologici e linguistici siciliani, 2010), e due studi sulle parti del discorso nella storia del pensiero linguistico: un articolo pubblicato su «Le forme e la storia» (2008), in cui vengono analizzati i sistemi classificatori approntati da V. Brøndal (1928) e da W.P. Schmid (1986), e un capitolo del volume *Dal quaderno al labirinto* (Euno, 2020, a cura di Iride Valenti) in cui sono



esaminati i principi sottesi alla definizione delle parti del discorso nella tradizione tesnieriana e in quella funzionalista. Allo stesso filone appartengono l'articolo del 2017 pubblicato sulla Rivista Italiana di Linguistica e di Dialettologia, in cui viene proposto un sistema di tratti la cui combinazione, attribuita alle teste dei diversi tipi di espressione nominale, ne spiega la varia distribuzione, nonché due lavori del 2020 dedicati alle polirematiche, uno di taglio storico, pubblicato sul IV numero della rivista PHRASIS, sulle espressioni multiparola nel modello linguistico di Ray Jackendoff, e uno di tipo teorico, pubblicato nel volume *Lessicalizzazioni "complesse". Ricerche e teoresi* (Aracne, a cura di I. Valenti), in cui Salvatore Menza propone che le polirematiche siano sintagmi proiettati da teste che (a seguito delle loro vicende diacroniche e di contatto) contengono uno o più argomenti in varia misura "predefiniti", processati e interpretati nel rispetto dell'ipotesi dell'inserzione lessicale (che Jackendoff invece è costretto ad escludere), in modo non diverso da quello che caratterizza le espressioni prive di polirematiche.

Al secondo filone, relativo agli studi di linguistica e dialettologia siciliana, appartengono due articoli pubblicati sul Bollettino del Centro studi filologici e linguistici siciliani: il primo, del 2004, sull'etimologia del nicosiano *savösgiera* 'imboccatura del forno' (ricondotto al tipo visage (+-iera), documentato in Italia settentrionale); l'altro, del 2019, sull'allomorfia riscontrabile nel sistema dell'articolo determinativo in siciliano, che viene spiegata ricorrendo all'ipotesi di una neutralizzazione del tratto di genere davanti nominali che iniziano per *a-* atono. Allo stesso filone appartiene anche la monografia *Dalle scritture al sistema. Verso la teoria fonologica e sintattica attraverso le intuizioni degli scriventi nativi* (Euno, 2017), in cui, tra altre cose, le oscillazioni nella scelta di simboli e diacritici e nella segmentazione delle parole nelle ortografie non normalizzate usate da autori dialettali sono utilizzate per formulare o corroborare ipotesi sul loro lessico e sulla loro grammatica mentali, con particolare attenzione alla fonologia. L'interesse per la fonetica e la fonologia (in particolare quella metrica) costituisce il nucleo centrale anche delle due prefazioni alle ristampe anastatiche pubblicate da Apice libri, nel 2020, di due opere fondamentali (ma ormai introvabili e in parte neglette) della storia della linguistica siciliana: la *Fonetica del caltagironese* di Antonino Cremona (1895) e il *Vocalismo del dialetto d'Adernò* di Salvatore Santangelo (1905). Fonologia prosodica ed espressioni multiparola erano già oggetto di studio nella primissima pubblicazione di S. Menza, un lavoro a più mani sull'instabilità metrica delle paremie siciliane pubblicato negli Atti del primo convegno dell'Atlante Paremiologico Italiano del 1995 (Il Calamo, 1999), in cui viene evidenziato come, a dispetto della grande variabilità diatopica che i proverbi esibiscono in ordine alla fonetica e al lessico, tende invece a rimanere costante, nel tempo e nello spazio, l'intelaiatura delle prominenze accentuali che caratterizzano ciascuna paremia. Al lessico siciliano, nella sua varietà regionale e letteraria, è dedicato un saggio in volume (Edizioni dell'Orso, 2009) nel quale il regionalismo viene studiato in relazione ai cambi di marcatezza di cui esso è responsabile nella successione dei segni che compongono il testo: diverse strategie traduttologiche sono quindi analizzate in base al grado di conservazione delle oscillazioni di marcatezza rispetto al testo originale.

Al terzo filone, relativo alle applicazioni glottodidattiche, appartengono, infine, la monografia *Linguistica per insegnare*, pubblicata presso l'editore Bonanno nel 2017, e

il saggio in volume *Uso della correzione classificatoria per la misurazione delle competenze linguistiche negli alunni di origine straniera* (Éditions du C.I.R.V.I., 2019).

### Monografie

- 1) S.C. Trovato e S. Menza, *Vocabolario del dialetto galloitalico di Nicosia e Sperlinga*, Palermo, Centro di Studi filologici e linguistici siciliani, 2020. ISBN 978-88-944987-7-6 (CXVIII+1085 pp.).
- 2) S. Menza, *Dalle scritture al sistema. Verso la teoria fonologica e sintattica attraverso le intuizioni degli scriventi nativi*, Leonforte, Euno Edizioni, 2017. ISBN: 978-88-6859-140-3 (110 pp.).
- 3) S. Menza, *Linguistica per insegnare. Applicazioni alla didattica dell'italiano scritto e della sintassi latina*, Acireale-Roma, Gruppo Editoriale Bonanno, 2017. ISBN: 978-88-6318-182-1 (151 pp.).
- 4) S. Menza, *Il paraverbo. L'interiezione come sottoclasse del verbo*. Prefazione di Luigi Rizzi, Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2006. ISBN: 88-7694-887-2 (XII+123 pp.).

### Articoli in rivista di classe A

- 1) S. Menza, *Osservazioni sull'allomorfia dell'articolo determinativo in siciliano*, «Bollettino - Centro Studi filologici e linguistici siciliani», XXX, 2019, pp. 83-105. ISSN: 0577-277X.
- 2) S. Menza, *Un sistema di tratti per la selezione delle espressioni nominali*, «Rivista Italiana di Linguistica e di Dialettologia», XIX, 2017, pp. 103-120. ISSN: 1128-6369.
- 3) S. Menza, *Preposizioni e complementatori non finiti nel dialetto galloitalico di Nicosia (EN) (a, da/na, cö, de, pe, ta)*, «Bollettino - Centro Studi filologici e linguistici siciliani», XXV, 2014, pp. 279-300. ISSN: 0577-277X.
- 4) S. Menza, *Dal laboratorio del Vocabolario del dialetto galloitalico di Nicosia e Sperlinga: il costrutto avé da/d-avé e la sua rappresentazione lessicografica*, «Bollettino - Centro Studi filologici e linguistici siciliani», XXII, 2010, pp. 409-419. ISSN: 0577-277X.
- 5) S. Menza, *Per una storia delle teorie delle parti del discorso. A proposito dei modelli di Brøndal (1928) e Schmid (1986)*, «Le forme e la storia», n.s., nn. 1-2, 2008, pp. 695-712. ISSN: 1121-2276.
- 6) S. Menza, *Dalla 'visiera' alla 'mascella del forno', tra arbitrarietà e motivazione. L'itinerario geografico, fonologico e semantico del nicosiano savösgiera*, «Bollettino - Centro Studi filologici e linguistici siciliani», 20, 2004, pp. 409-415. ISSN: 0577-277X.

## Articoli in rivista

- 1) S. Menza, *Le espressioni multiparola in The Architecture of the Language Faculty di Ray Jackendoff (1997)*, «PHRASIS. Rivista di studi fraseologici e paremiologici», 4, 2020, pp. 12-22. ISSN 2531-0755.
- 2) S. Menza, *I paraverbi del siciliano*, «Siculorum Gymnasium», n.s. LVIII-LXI (2005-2008) [2009] (*Studi in onore di Nicolò Mineo*, promossi da G. Alfieri, E. Iachello, P. Manganaro, M. D. Spadaro, coordinati da S.C. Sgroi e S. C. Trovato), Tomo III, pp. 1135-1155. ISSN: 0037-458X.
- 3) S. Menza, *Le interiezioni sono verbi. Dalla parola-frase al paraverbo*, «Siculorum Gymnasium», n.s., LVII, nn. 1-2, gennaio-dicembre 2004, contributo presente nel CD-ROM allegato (PDF 16 pp.). ISSN: 0037-458X.

## Contributi in volumi e atti di congresso

- 1) S. Menza, *La Fonetica (1895) di Antonino Cremona. Tra teoria e storia del pensiero linguistico*, in S. Menza (a cura di), *Lingua e storia a Caltagirone, Palermo, Centro di Studi filologici e linguistici siciliani*, 2021, ISBN 979-12-80182-08-1, pp. 135-150.
- 2) S. Menza, *Per la rappresentazione delle polirematiche: selezione argomentale predefinita, referenzialità, endo- vs. esocentricità*. In I. Valenti (a cura di), *Lessicalizzazioni "complesse". Ricerche e teoresi / Lexicalizaciones "complejas". Investigacion y teorias / Lexicalisations "complexes". Recherches et théorisations*, Canterano (Roma), Aracne, 2020, pp. 215-235. ISBN 978-88-255-3742-0.
- 3) S. Menza, *Per una classificazione delle teorie delle parti del discorso. A proposito della tradizione tesnieriana e dell'approccio funzionalista*, in I. Valenti (a cura di), *Dal quaderno al labirinto. Itinerari di linguistica storica, teorica e applicata*, Leonforte, Euno Edizioni, 2020, pp. 117-130. ISBN 978-88-6859-193-9
- 4) S. Menza, *Interiezione, fonosimbolo e imperativo come espressioni di un'unica categoria sintattica?*, in I. Valenti (a cura di), *Dal quaderno al labirinto. Itinerari di linguistica storica, teorica e applicata*, Leonforte: Euno Edizioni, 2020, pp. 71-100. ISBN 978-88-6859-193-9.
- 5) S. Menza, *Uso della correzione classificatoria per la misurazione delle competenze linguistiche negli alunni di origine straniera*, in C. Rizzo (a c. di), *Migrazioni, Storie, Lingue e Scritture*, Moncalieri, Éditions du C.I.R.V.I., 2019, pp. 249-283 [ISBN 9788877609588].
- 6) S. Menza, *Phonological and morphosyntactic microvariation in the Gallo-Italic diasystem of Nicosia. Evidence from literary sources*, in A. Dragomirescu, O. Niculescu, C. Uşurelu, R. Zafiu (ed.), *Româna și*

*limbile romanice. Actele celui de al XVIII-lea Colocviu internațional al Departamentului de lingvistică (București, 23-24 noiembrie 2018)*, București, Editura Universității din București, 2019, pp. 59-68. ISBN 978-606-16-0933-8.

- 7) S. Menza, *L'informazione sintattica* in A. Lanaia, S. Menza, S.C. Sgroi, S.C. Trovato, I. Valenti (a.c. di S.C. Trovato), *Per un Nuovo Vocabolario Siciliano*, Palermo, Centro di Studi filologici e linguistici siciliani, 2010, pp. 37-64. ISBN: 978-88-96312-05-6.
- 8) S. Menza, *Marcatezza e commutazione nella traduzione dei regionalismi letterari* in S.C. Trovato (a c. di), *Studi linguistici in memoria di Giovanni Tropea*, Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2009, pp. 381-391. ISBN: 978-88-6274-128-6.
- 9) S. Menza, *Ortografia dialettale di scriventi nativi come documento della competenza linguistica. A proposito del nicosiano*, in S.C. Trovato (a c. di), *Realtà linguistiche e culturali a Nicosia nel primo Novecento*, Enna, Il Lunario, 2003, pp. 135-206. ISBN: 88-8181-058-1.
- 10) S. Menza, 'Lessico' e 'Un nuovo approccio all'instabilità': §§ 1.2.5 e 1.3 di S. Grasso, C. Cundari, D. Grasso, M. Lo Presti, S. Menza, A Ciascuno il suo proverbio. *Sull'instabilità, specialmente metrica, delle paremie* in S.C. Trovato (a c. di), *Proverbi locuzioni modi di dire nel dominio linguistico italiano. Atti del I Convegno di studi dell'Atlante Paremiologico Italiano (Modica, 26-28 ottobre 1995)*, Roma, Il Calamo, 1999, pp. 107-156. ISBN 88-86148-64-X.

### **Voci in opere di consultazione**

- 1) S. Menza, *vi-vin* in *Vocabolario Siciliano*, fondato da Giorgio Piccitto e diretto da Giovanni Tropea, Catania-Palermo, Centro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani – Opera del Vocabolario Siciliano, Volume V (a cura di Salvatore C. Trovato), 2002, pp. 1067-1127. ISBN: 978-88-96312-26-1.

### **Prefazioni/postfazioni**

- 1) S. Menza, *Presentazione* in S. Menza (a cura di), *Lingua e storia a Caltagirone*, Palermo, Centro di Studi filologici e linguistici siciliani, 2021, ISBN 979-12-80182-08-1, pp. 7-11.
- 2) S. Menza, *Prefazione* alla rist. anast. di Salvatore Santangelo, *Il vocalismo del dialetto d'Adernò*, Sesto Fiorentino, Apice libri, 2020, pp. V-XXIII. ISBN 979-12-80234-04-9.
- 3) S. Menza, *Prefazione* a Antonino Cremona, *Fonetica del caltagirone*, Sesto Fiorentino, Apice libri, 2020, pp. V-XXVIII [rist. anast. di

Antonino Cremona, *Fonetica del caltagirone con riguardi alle principali parlate del siciliano*, Acireale: Tip. ed. Saro Donzuso, 1895]. ISBN: 979-12-80234-01-8.

### Recensioni (su rivista)

- 1) S. Menza, recensione di Giorgio Piccitto, *Studi di linguistica siciliana*, a cura di Salvatore C. Trovato. Palermo, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, 2012, 2 voll. [Supplementi al Bollettino, 18], 918 pp., in «Rivista Italiana di Dialettologia. Lingue dialetti società», XLIII, 2019, pp. 424-425.
- 2) S. Menza, recensione di Andrea Moro, *Le lingue impossibili*, Milano, Raffaello Cortina, 2017, 140 pp. (ed. it. a cura di Nicola Del Maschio, titolo originale: *Impossible languages*, London - Cambridge (Ma), The MIT Press, 2016), in «Annali del Dipartimento di studi letterari, linguistici e comparati. Sezione linguistica», 8, 2019, pp. 231-233.

### Curatele

- 1) S. Menza (a cura di), *Lingua e storia a Caltagirone*, Palermo, Centro di studi filologici e linguistici siciliani (collana "Progetto galloitalici", 1), 2021, **ISBN 979-12-80182-08-1**.

In riferimento alla legge 196/2003 il sottoscritto autorizza espressamente l'utilizzo dei dati personali e professionali riportati nel suo curriculum.

Catania, 13 maggio 2022

Salvatore Menza